



**COLLECTION MAURO**  
**VENTILATEUR DE**  
**PLAFOND**  
MANUEL DE L'UTILISATEUR

**MODÈLES**

U42WT5B1LDU (Blanc)

U42OB5B1LDU (Bronze huilé)

**DIRECTIVES IMPORTANTES**  
**À LIRE ET À CONSERVER**

**ATTENTION : LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSEILS DE SÉCURITÉ.**

# TABLE DES MATIÈRES

DIRECTIVES IMPORTANTES	3
CONSIGNES D'INSTALLATION	3
OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION	3
LISTE DES COMPOSANTS	4
PRÉPARATOIRES À L'INSTALLATION	4
INSTALLATION - ÉTAPE 1: CAPOT ET FILAGE	5
INSTALLATION - ÉTAPE 2: PALES ET LUMINAIRE	7
FONCTIONNEMENT	8
ENTRETIEN	8
SOINS ET ENTRETIEN	8
SPÉCIFICATIONS	8
DÉPANNAGE	9
GARANTIE	10

# DIRECTIVES IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET PRENDRE CONNAISSANCE DES DIRECTIVES SUIVANTES AVANT D'INSTALLER ET DE FAIRE FONCTIONNER LE VENTILATEUR DE PLAFOND.

1. Évitez d'exposer le ventilateur de plafond à l'eau ou de le submerger dans l'eau. Il suffit d'utiliser un linge à éponger sec pour nettoyer la plupart du temps. Si malgré tout l'appareil est mouillé, il est conseillé de faire faire une vérification par notre service à la clientèle avant de le réutiliser. Pour être conforme aux normes sur la sécurité et pour éviter tout danger, toute réparation d'appareils électriques doit être effectuée par une personne qualifiée. Si des réparations s'avèrent nécessaires, veuillez faire parvenir l'appareil à notre service à la clientèle.
2. Évitez de faire fonctionner le ventilateur de plafond si celui-ci a été endommagé ou s'il a fait l'objet d'une chute.
3. Attention au ventilateur lorsque vous nettoyez, peignez ou travaillez à proximité de celui-ci.  
**TOUJOURS METTRE LE VENTILATEUR DE PLAFOND HORS TENSION (OFF) AVANT D'EFFECTUER TOUTE TACHE D'ENTRETIEN.**
4. Les enfants ne connaissent pas les dangers qui peuvent survenir lorsque l'on fait fonctionner des appareils électriques. Tenez les enfants à l'écart de tels le ventilateur de plafond.
5. Ne tentez pas d'enlever des pièces faisant partie du boîtier ni d'insérer des pales de métal lorsque le ventilateur de plafond est en marche.
6. Évitez de placer l'appareil sur une surface chaude ou près d'une surface chaude comme une cuisinière ou près d'une flamme nue.
7. Évitez d'exposer le ventilateur de plafond à la pluie ou à l'humidité, et évitez de le faire fonctionner à l'extérieur et de le manipuler si vos mains sont mouillées.
8. ÉVITEZ de déplacer l'interrupteur avant/arrière lorsque le ventilateur est en marche. Un tel geste risque d'endommager le ventilateur de plafond.

## CONSIGNES D'INSTALLATION

Le présent ventilateur de plafond est conçu pour usage domestique seulement et non pas à des fins commerciales. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour tout dommage causé par une mauvaise utilisation ou un non-respect des directives d'utilisation.

### MISE EN GARDE :

- Afin d'éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous de couper le courant à partir de la boîte de fusibles avant d'installer les fils.
- Pour une installation réussie veuillez lire les instructions à fond avant de commencer l'installation.
- Tout câblage doit être en accord avec la réglementation locale et nationale.
- Nous vous prions de lire le présent manuel soigneusement AVANT de passer à l'installation.
- Suivez les directives recommandées et utiliser les méthodes appropriées en ce qui concerne le câblage électrique pour votre nouveau ventilateur de plafond. Le ventilateur doit disposer d'une mise à la terre pour offrir une protection contre la possibilité de choc électrique.
- **N.B. : Si vous ne disposez pas de connaissances suffisantes sur le câblage électrique, faites appel à un électricien qualifié.**

- La boîte de raccordement et la solive doivent être solidement fixe et en mesure de soutenir au moins 50 lb.
- Les pièces mobiles les plus basses doivent se situer à une distance minimale de 7 pi du plancher ou du sol.
- S'assurer que tous les raccords électriques ont été effectués à l'intérieur de la boîte de raccordement.
- S'assurer que le ventilateur tient solidement au plafond.
- S'assurer de vérifier toutes les vis de retenue et de les serrer au besoin avant de faire fonctionner l'appareil.
- S'assurer qu'aucun obstacle ne gêne l'espace de rotation.

### AVERTISSEMENT!!

Le présent ventilateur peut fonctionner uniquement à partir d'un commutateur 2 pôles avec une ouverture de contact de 3 mm chacun.

### AVERTISSEMENT!!

ÉVITEZ D'UTILISER UN GRADATEUR POUR CONTRÔLER LA VITESSE DU VENTILATEUR.

### AVERTISSEMENT!!

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE DE BLESSURE, S'ASSURER QUE LES PALES NE SONT PAS COURBÉES ET QU'IL NE SE TROUVE AUCUN OBJET À L'INTÉRIEUR DE L'ESPACE DE ROTATION.

**AVERTISSEMENT!!** LES PRÉCAUTIONS, AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS APPARAISSANT DANS CE MANUEL NE COUVRENT PAS NÉCESSAIREMENT TOUTES LES SITUATIONS POSSIBLES. CECI DOIT ÊTRE ENTENDU QUE LE BON SENS ET LA PRÉVENTION SONT DES FACTEURS QUI NE PEUVENT ÊTRE INCORPORÉS DANS LA FABRICATION DU PRODUIT.

# DIRECTIVES À CONSERVER

## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION

Le présent manuel est conçu pour vous permettre d'assembler, d'installer, de faire fonctionner et d'entretenir votre ventilateur le plus facilement possible. Les outils énumérés ci-dessous sont requis pour l'assemblage et l'installation.:



UN TOURNEVIS  
PHILLIPS














PINCES OU UN  
DÉNUEUR DE FIL



UN ESCABEAU

- Un tournevis Phillips
- Pinces
- Un escabeau
- Un dénudeur de fil ou l'équivalent

## LISTE DES COMPOSANTS

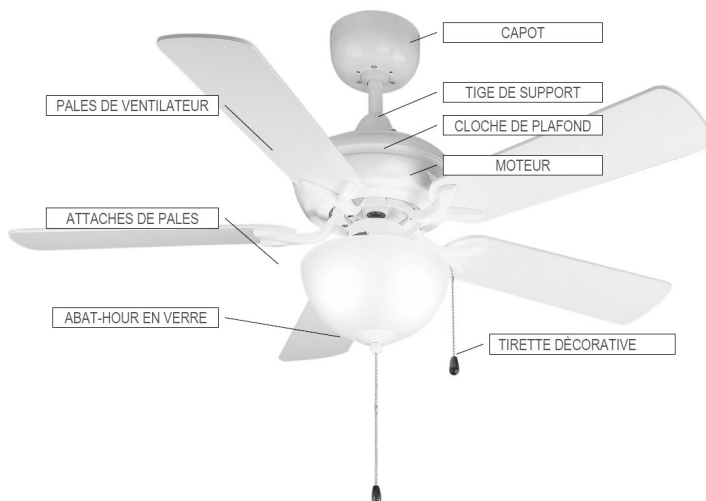
COMPOSANTS	DESCRIPTION	FONCTION
	Support de Montage	À fixer au boîtier de raccordement.
	Capot (avec support de montage à l'intérieur)	À fixer au moteur ou à placer sur la cloche de plafond.
	Cloche de plafond	À utiliser dans le cas d'une installation sur tige de support. La tige et la boule traversent la cloche.
	Tige de support et boule.	À utiliser avec une tige de support. Les fils du moteur traversent cette pièce.
	Ensemble pour luminaire	Se relie à la base du moteur.
	Ensemble à tirette décorative (2 pièces)	Laisser pendre la tirette le long du boîtier de luminaire.
	Connecteurs Marrette (3 pièces)	Pour relier les fils ensemble.
	Vis de bois (2 pièces)	À utiliser avec une rondelle de métal pour fixer le support de montage au boîtier de raccordement.
	Rondelles en métal (2 pièces)	À utiliser avec les vis de bois pour fixer le support de montage au boîtier de raccordement.
	Vis pour attaches de pales (15 pièces)	À utiliser avec les rondelles en fibre pour fixer les pales aux attaches.
	Rondelles en fibre (15 pièces)	À utiliser avec les vis pour fixer les pales aux attaches.

Après avoir ouvert l'emballage, vous devriez avoir à votre disposition les pièces suivantes servant à l'installation de ce ventilateur de plafond. S'il vous manque une pièce, communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-268-7622 avec le numéro du modèle du ventilateur sous la main.

### LA BOÎTE DOIT AUSSI CONTENIR :

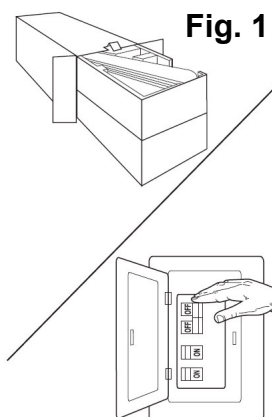
- 5 pales de ventilateur.
- 5 attaches de pales décoratives.
- Trousse d'équilibrage (sac de plastique séparé)
- 1 moteur avec boîtier décoratif
- Ensemble luminaire avec installation complète des pièces
- 1 abat-hour en verre

### PIÈCES ESSENTIELLES DU VENTILATEUR DE PLAFOND :



## PRÉPARATION À L'INSTALLATION

1. Déballez et inspectez le ventilateur soigneusement pour s'assurer que le contenu est complet (Fig. 1). Étendez toutes les pièces sur une surface de travail.
2. Coupez le courant à partir du coffret à fusibles pour éviter tout risque de choc électrique (Fig. 1).



## SÉLECTION D'UN EMPLACEMENT POUR LE VENTILATEUR DE PLAFOND

1. Pour assurer une bonne circulation d'air, il est conseillé de placer le ventilateur au centre d'une pièce, ou, dans le cas de ce ventilateur de 42", à au moins 32 pouces des murs ou d'objets adjacents.
2. Préférez les endroits où la hauteur du plafond permet un dégagement d'**au moins 7 pieds du sol, à partir des pièces mobiles les plus basses.**
3. S'assurer que le boîtier de raccordement au plafond de la pièce est en mesure de soutenir le poids du ventilateur. Généralement, le boîtier de raccordement doit porter les inscriptions attestant de sa capacité de soutenir solidement un ventilateur de plafond.

## CHOIX DU TYPE DE MONTAGE

### A. MONTAGE À FLEUR (plafonds bas)



Méthode recommandée pour obtenir un dégagement maximal. Le plafond doit être complètement horizontal et de niveau (sans inclinaison). Suivre les étapes 1-10, en sautant l'étape 3 du manuel.

### B. MONTAGE SUR TIGE DE SUPPORT (plafonds réguliers)

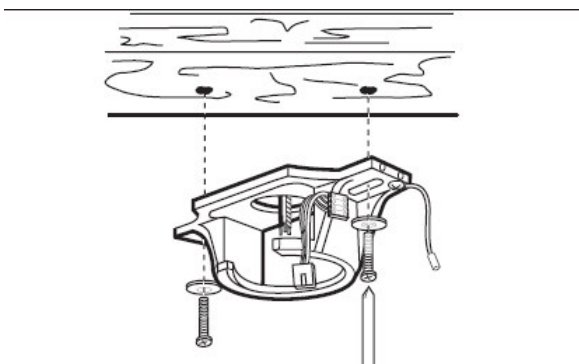


Méthode recommandée pour plafonds inclinés, voûtés ou très hauts, nécessitant l'utilisation d'une tige de support. Suivre les étapes 1-10, en sautant l'étape 2 du manuel).

## INSTALLATION – ÉTAPE 1 : CAPOT ET CAISSON MOTEUR

### 1. SUPPORT DE MONTAGE

NOTE: Le support de montage représenté peut varier entre différent modèle



#### A) SOLIVE DE PLAFOND EN BOIS

Percez deux trous de montage dans la solive de plafond et vissez solidement le support de montage au plafond à l'aide des rondelles en métal et des vis de bois fournies. La plaque de montage doit avoir la capacité de soutenir un poids minimum de 15,9 kg (35 Lb).  
**N.B. :** Agir avec soin pour les installations sur plafonds en béton.

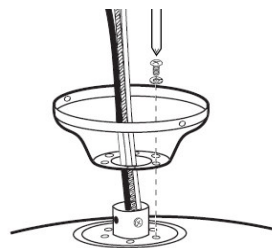
#### B. SOLIVE MÉTALLIQUE

Vissez solidement le support de montage au boîtier de raccordement à l'aide de rondelles en métal. (fournies) et de vis (non fournies).

## 2. OPTION MONTAGE À FLEUR (SAUTER ÉTAPE 3)

(N.B.: Le capot illustré peut varier selon le modèle de ventilateur)

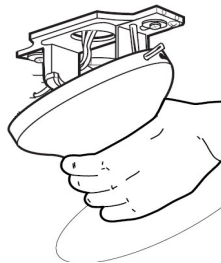
### A) ASSEMBLAGE DU CAPOT :



- Retirez les vis du dessus du caisson moteur et réservez.
- Faites passer les fils du moteur dans la base du capot comme illustré.
- Fixez le capot directement sur le dessus du caisson moteur à l'aide des vis réservées. Serrez les vis solidement.

### B) CABLAGE MAINS LIBRES :

- Joignez l'assemblage capot/moteur au crochet du support de montage et accrochez par le trou de vis sur le capot. Ceci vous permettra d'effectuer le câblage les mains libres.
- Avec le ventilateur ainsi suspendu sur le crochet du support de montage, suivre les directives pour le câblage (**ÉTAPE 4**).

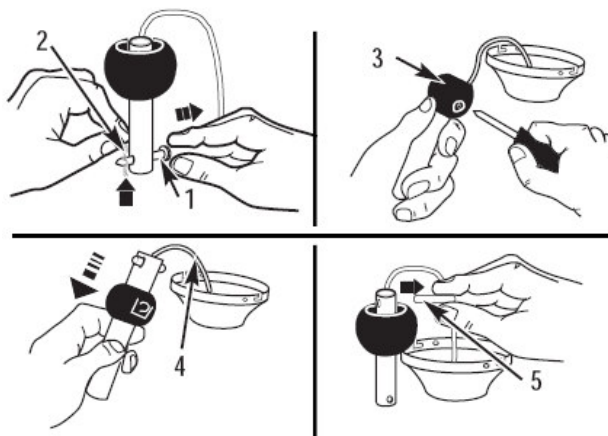


## 3. OPTION MONTAGE SUR TIGE

### DE SUPPORT

### A) ASSEMBLAGE DE LA TIGE DE SUPPORT ET DE LA BOULE

- Retirez la broche du serre-fils (2) et la chape (1) de la tige de support.
- Desserrez la vis de retenue sur la boule de la tige (3) jusqu'à ce que la boule puisse se déplacer facilement sur la tige.
- Ne pas retirer le fil de mise à la terre (4) de la tige de support. Glissez la boule jusqu'en bas sans l'enlever complètement.
- Le croisillon sera découvert (5). Retirez celui-ci et réservez pour plus tard.

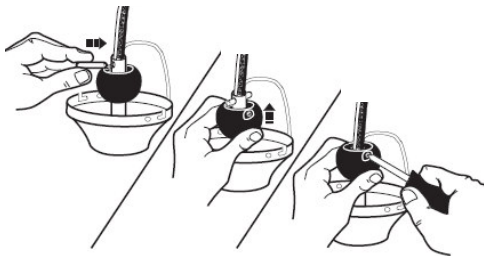


B) PASSAGE DU FIL DANS L'ASSEMBLAGE

Insérez la tige de support dans le capot et la cloche. Passez soigneusement les fils du moteur dans la tige de support.

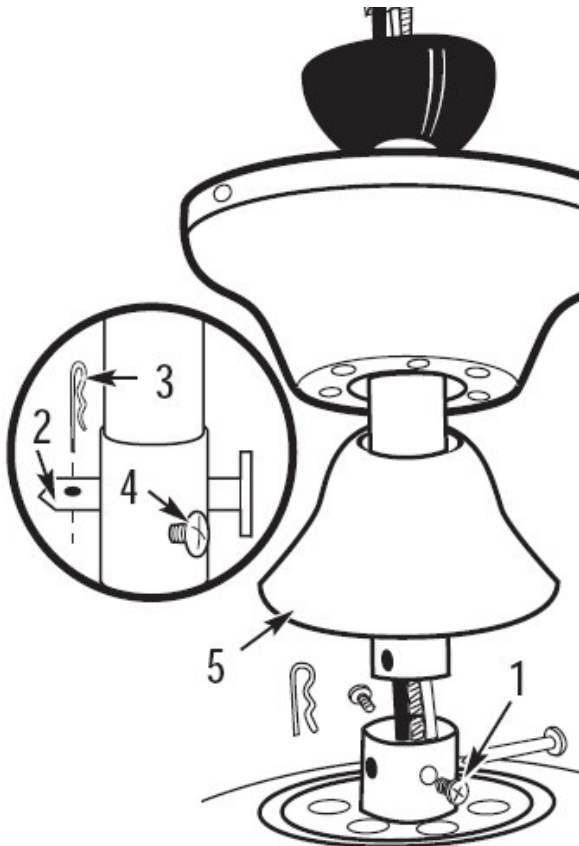


C) MISE EN PLACE DE LA BOULE DE LA TIGE DE SUPPORT  
Remettez le croisillon en place sur la tige de support et glissez la boule vers la haut jusqu'à ce que le croisillon entre solidement dans la boule. Serrez la vis de retenue sur la boule.

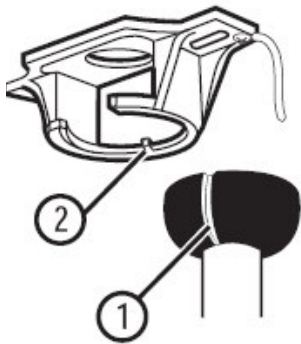


D) MISE EN PLACE SÉCURITAIRE DE L'ASSEMBLAGE

- Desserrez les vis de retenue sur la cloche de la tige de support du moteur (1). Insérez la tige de support dans la cloche. S'assurer d'aligner l'ouverture sur la tige contre celle de la cloche.
- Insérez la cloche dans la chape (2). Insérez la broche dans la chape jusqu'à ce que celle-ci s'enclenche. Serrez les vis de retenue (4) sur la cloche de la tige de support.
- Glissez Le capot de la cloche (5) sur la cloche de la tige de support.



E) CABLAGE MAINS LIBRES  
Joignez soigneusement le ventilateur assemblé au support de montage. Tournez le ventilateur jusqu'à ce que l'encoche sur la boule de la tige de support (1) entre dans la bordure du support de montage (2). Avec le ventilateur ainsi suspendu au support de montage, suivez les directives pour le câblage (Étape 4).

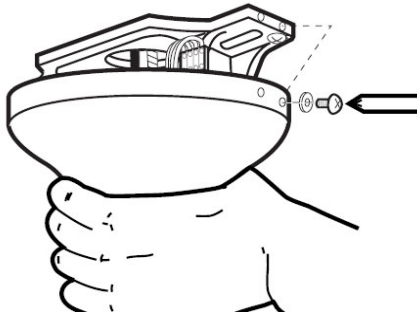


4. CABLAGE :  
Votre boîtier de raccordement doit disposer de 3 fils. Si ce n'est pas le cas, entrez en contact avec un électricien accrédité pour vous aider avec l'installation de cette pièce. Jumelez et reliez les fils dans votre boîtier de raccordement selon le tableau ci-dessous.

RELIER AVEC CONNECTEURS MARRETTE	SUR VENTILATEUR	DANS BOÎTIER DE RACCORDEMENT
Mise à la terre & Mise à la terre	2 fils de mise à la terre (verts)	Fil de mise à la terre : (généralement cuivre ou vert)
Moteur, luminaire et fil sous tension	Fil de moteur : Noir; Fil de luminaire : Bleu	Fil sous tension : (généralement noir)
Neutre & Neutre	Fil neutre : Blanc	Fil neutre : (blanc)

Une fois les fils jumelés, les relier en tortillant ensemble les bouts effilochés puis en vissant des connecteurs Marrette(3 connecteurs fournis) au bout des fils entortillés.  
N.B. : Le fil argenté consiste d'un fil de sûreté seulement. L'enrouler autour de la boîte de montage deux fois et le suspendre au crochet de la boîte de montage.

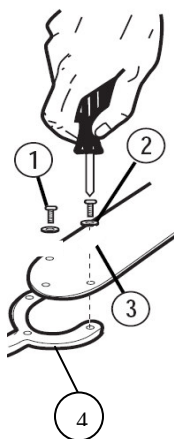
5. FIXER L'ASSEMBLAGE AU SUPPORT DE MONTAGE  
Retirez l'assemblage du crochet du support de montage. Tenez le tout par le capot et soulevez de façon à aligner les quatre trous du capot contre les trous du support de montage. Serrez les vis desserrées et les rondelles éventail déjà sur le capot. Resserrez les vis et les rondelles éventail retirées dans l'étape 1.



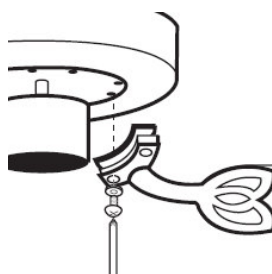
## 6. PALE ET ATTACHE DE PALE

À l'aide des vis pour attaches et des rondelles en fibre, fixez les pales aux attaches en prenant soin de tourner le côté désiré des pales vers le bas.

Le modèle de ventilateur U42OB5B1LDU comporte 5 pales à double finition. Selon vos préférences personnelles, sélectionnez le côté qui s'agence le mieux au décor de votre pièce.



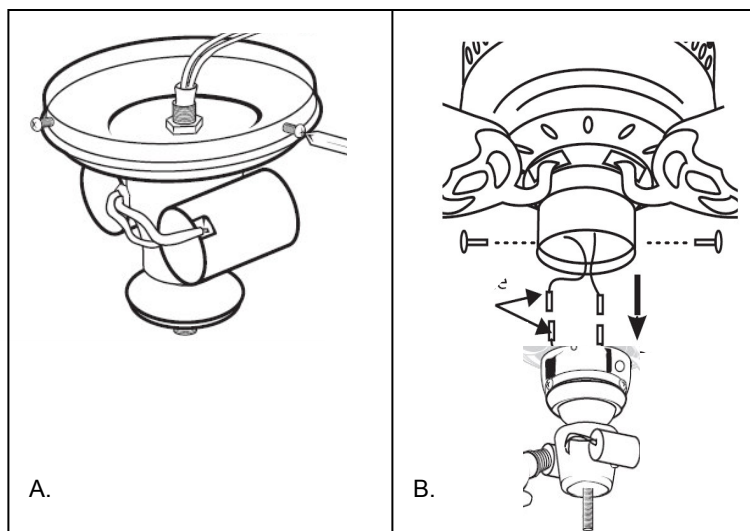
## 7. FIXER LES PALES ASSEMBLÉES AU MOTEUR



Si le moteur dispose de plaques en plastique en forme de bouchons de bouteilles, retirez-les et jetez-les. Celles-ci servent uniquement à protéger le moteur durant le transport. Conservez les vis. Retirez les autres vis du même type sous le moteur et utilisez-les pour fixer les pales au moteur. S'assurer de serrer solidement les vis.

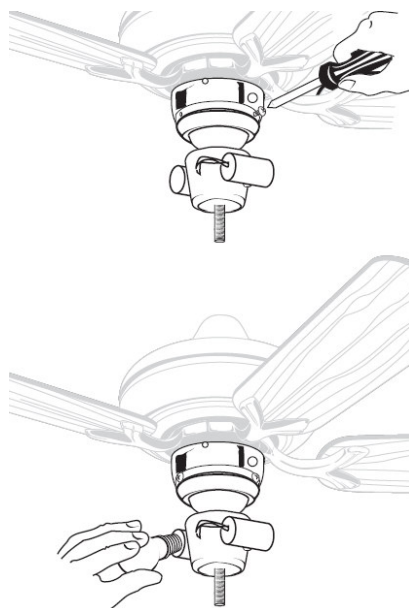
## 8. RELIER LE BOÎTIER D'INTERRUPTEUR

- Retirez les vis se situant sur le capot du boîtier d'interrupteur et réservez-les pour la prochaine étape.
- Reliez le fil à l'intérieur du capot du boîtier d'interrupteur en réunissant les connecteurs mâle et femelle. Jumelez les fils blancs l'un à l'autre et les fils bleus l'un à l'autre.



## 9. INSTALLER L'ENSEMBLE LUMINAIRE

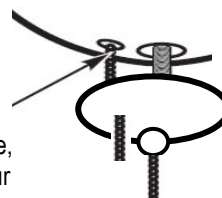
- Installez l'ensemble luminaire en joignant le capot du boîtier d'interrupteur au boîtier d'interrupteur du ventilateur. Serrez solidement les vis qui avaient déjà été retirées du capot du boîtier d'interrupteur.
- Installez deux ampoules de 60 Watts (non incluses) dans le luminaire.



## 10. INSTALLER L'ABAT-JOUR EN VERRE

(l'abat-jour illustré peut varier selon les différents modèles de ventilateur)  
Les pièces pour l'installation de l'abat-jour sont incluses.

- Enlevez le bout de métal décoratif ainsi que la plaque sous le luminaire.
- Amenez l'abat-jour jusqu'au luminaire et enfiler les chainettes à travers l'abat-jour et tenez en place.
- Enfilez les chainettes à travers la plaque et sécurisez avec le bout de métal décoratif. Evitez de trop visser ou serrez, ceci pourrait fissurer ou casser l'abat-jour.

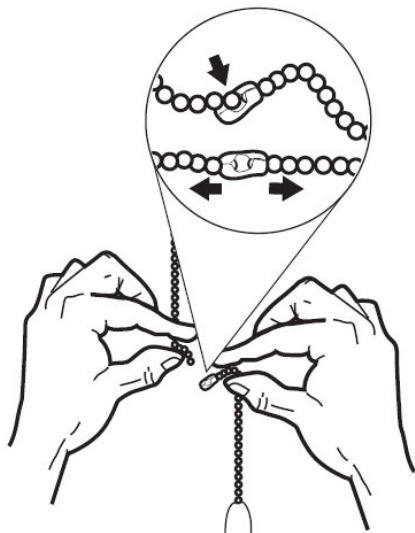


Pour un bon fonctionnement de la tirette, s'assurer que les trous sur couvercle décoratif s'alignent avec l'abat jour en verre.



## 11. LAISSER PENDRE LA TIRETTE

Reliez les chaînes décoratives (dans le sac de plastique) aux tirettes du ventilateur et du luminaire. Insérez le bout de la chaîne dans le raccord de la tirette. S'assurer qu'elles tiennent bien en tirant les deux chaînes raccordées.



## FONCTIONNEMENT

### 1. MISE EN MARCHE/ARRÊT DE VENTILATEUR ET RÉGLAGE DE LA VITESSE

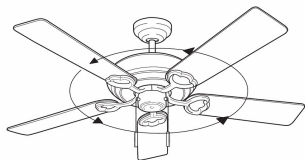
Remettez le courant au ventilateur de plafond et vérifiez son fonctionnement. La tirette sert à contrôler la vitesse du ventilateur.

- 1 coup : Haute vitesse
- 2 coups : Moyenne vitesse
- 3 coups : Basse vitesse
- 4 Pulls: Off

### 2. MARCHÉ AVANT/ARRIÈRE

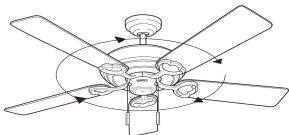
Le ventilateur dispose d'une fonction marche arrière qui se contrôle à partir de l'interrupteur à glissière situé sur le côté du boîtier d'interrupteur. **N.B. : ARRÊTEZ LE VENTILATEUR ET PERMETTEZ QUE LES PALES S'ARRÊTENT COMPLÈTEMENT AVANT DE FAIRE FONCTIONNER EN MARCHÉ ARRIÈRE.**

#### A. MARCHÉ AVANT



Cette fonction fait tourner le ventilateur dans le sens antihoraire pour produire un effet de refroidissement. Servez-vous de cette fonction par temps chaud pour éloigner l'air chaud de votre lieu de séjour.

#### B. MARCHÉ ARRIÈRE



Cette fonction fait tourner le ventilateur dans le sens horaire. Servez-vous de cette fonction par temps plus frais pour pousser l'air chaud vers votre lieu de séjour.

## ENTRETIEN

1. À cause du mouvement naturel du ventilateur, certaines connexions peuvent se desserrer. Vérifiez les connexions de soutien, les supports et les pales deux fois par année. S'assurer que toutes les pièces tiennent solidement.
2. Aucun besoin de lubrifier votre ventilateur. Les pièces internes du moteur bénéficient d'une lubrification permanente.

## SOINS ET ENTRETIEN

1. Époussetez votre ventilateur périodiquement à l'aide d'un linge doux et SEC. N'utilisez pas de détergents ni d'articles rugueux pour éviter d'endommager l'appareil.
2. Veillez supporter les pales du ventilateur durant le nettoyage afin d'éviter le pliage des pales.
3. **MISE EN GARDE : LES PALES ET LE VENTILATEUR NE DOIVENT PAS ENTRER EN CONTACT AVEC L'EAU, CE QUI POURRAIT PROVOQUER UN RISQUE D'INCENDIE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, ET PRODUIRE DES DOMMAGES MATÉRIELS.**

## SPÉCIFICATIONS

MODÈLE	U42WT5B1LDU (caisson moteur blanc) U42OB5B1LDU (caisson moteur en bronze huilé)
PUISSANCE	2 ampoules 60 watts 50 Watt- motor
VOLTAGE	120V 60Hz
DIMENSIONS	42,5" Largeur x 18,5" Hauteur x 42,5" Profondeur 108cm Largeur x 47cm Hauteur x 108cm Profondeur
POIDS	12 Lbs (5.44 Kg)



Si vos problèmes persistent, faites appel à un électricien accrédité. Pour obtenir d'autres renseignements, ou pour réparer ou commander des pièces, composez le 1-866-268-7622 avec le numéro de modèle du ventilateur sous la main. Si votre ventilateur ne fonctionne pas convenablement, veuillez suivre les consignes ci-dessous avant de communiquer avec le service à la clientèle.

## PROBLÈME :

LE VENTILATEUR FONCTIONNE BRUYAMMENT.

## SOLUTION RECOMMANDÉE :

- a. Vérifiez pour vous assurer que les vis des pales ne sont pas desserrées. Serrez les vis sur les pales avec un tournevis.
- b. Le support de montage ou le capot est desserré. Vérifiez et serrez les vis.
- c. Les vis retenant le boîtier décoratif au support sont desserrées. Vérifiez et serrez les vis.
- d. Les abat-jour ou les ampoules sont desserrés. Serrez à la main au besoin.
- e. Les vis retenant la tige de support au support sont desserrées. Vérifiez et serrez les vis.
- f. Les connecteurs de fils vibrent contre l'intérieur du capot. Coupez le courant à partir du coffret à fusibles, desserrez le capot et repositionnez les connecteurs.
- g. Le luminaire ou l'ampoule n'est pas solidement relié. Enlevez et installez de nouveau.
- h. Le capot cogne contre le plafond. S'assurer que le capot n'entre pas en contact avec le plafond.
- i. Les vis du caisson moteur sont desserrées. Vérifiez et resserrez les vis.

## PROBLÈME :

LE VENTILATEUR N'ENTRE PAS EN FONCTION.

## SOLUTION RECOMMANDÉE :

- a. Le fusible ou le disjoncteur est grillé. Vérifiez le fusible principal et les fusibles et disjoncteurs de dérivation. Réparez au besoin.
- b. Raccords d'alimentation au ventilateur ou au câblage d'interrupteur desserrés ou incorrects. Vérifiez tous les raccords et réparez au besoin. **MISE EN GARDE :** S'assurer de couper l'alimentation principale.

## PROBLÈME :

LE VENTILATEUR VACILLE ET BRANLE EXCESSIVEMENT

## SOLUTION RECOMMANDÉE :

- a. Les vis retenant les attaches de pales sont desserrées. S'assurer que les vis reliant les attaches de pales au moteur sont bien installées et tiennent solidement en place.
- b. La pale du ventilateur et l'attache ne sont pas bien fixées. Serrez solidement les vis qui relient les pales aux attaches.
- c. S'assurer que le capot et le support de montage tiennent solidement à la solive de plafond.
- d. Les pales sont mal équilibrées. Vérifiez en sélectionnant un point au plafond juste au-dessus du bout d'une des pales. Mesurez la distance entre les deux et s'assurer qu'elle est identique pour chaque pale. Si les niveaux sont inégaux dans chaque cas, réglez en conséquence (voir Figure 2) :

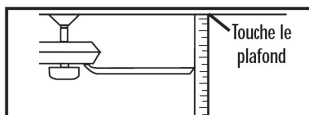


Figure 1

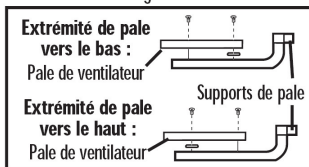


Figure 2

### POUR RÉGLER LE BOUT DE LA PALE VERS LE BAS :

Insérez une rondelle entre la pale et l'attache, sur la vis la plus proche du moteur.

### POUR RÉGLER LE BOUT DE LA PALE VERS LE HAUT :

Insérez une rondelle entre la pale et l'attache, sur les deux vis les plus éloignées du moteur.

## PROBLÈME :

LE VENTILATEUR NE SEMBLE PAS DÉPLACER BEAUCOUP D'AIR

## SOLUTION SUGGÉRÉE :

- a. Le ventilateur fonctionne en marche arrière (les pales se déplacent dans le sens horaire). Le sens antihoraire (marche avant) est recommandé par temps chaud. Arrêtez le ventilateur, attendez que les pales arrêtent de tourner. Avec le bout effacé d'un crayon, glissez l'interrupteur dans l'autre sens pour changer le sens du ventilateur.
- b. Le ventilateur est mal placé. Placez-le de façon à ce que le bout des pales se situent à au moins 12 " des murs ou d'autres objets, au centre de la pièce.

## PROBLÈME :

Le luminaire ne fonctionne pas.

## SOLUTION RECOMMANDÉE :

- a. Les fils ne sont pas bien reliés. S'assurer que le connecteur Marrette dans le boîtier d'interrupteur est connecté.
- b. Les ampoules sont défectueuses. Dévissez les ampoules et vérifiez si elles fonctionnent.

**GARANTIE DE 1 AN**  
**GARANTIE DE 30 ANS SURE LE MOTEUR**  
**VALABLE SEULEMENT SUR PRÉSENTATION DU REÇU D'ACHAT ORIGINAL**

**Garantie :** la compagnie Super Electric Corporation garantit le présent produit contre tout défaut de fabrication et toute défectuosité des pièces pour une période de 1 an à partir de la date d'achat originale. Super Electric Corporation garantit le présent produit contre toute défectuosité sur le moteur pour une période de 30 ans, à partir de la date d'achat originale. Les pièces jugées défectueuses durant de la période de 1 an et le moteur durant la période de 30 ans seront soit réparés ou soit remplacés à notre discrétion. Aucun coût ne sera facturé pour de telles réparations ou de tels remplacements. Le fabricant se réserve le droit de remplacer le produit en entier plutôt que ses pièces. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur consommateur primitif du présent produit.

**Portée de la garantie :** Cette garantie sera considérée nulle si le produit est endommagé par suite d'un accident, de négligence, d'une mauvaise manipulation ou d'un fonctionnement inapproprié, de dommages encourus pendant le transport, d'abus, d'une mauvaise utilisation, de réparations non autorisées tentées ou effectuées, de modifications, d'un assemblage, d'une installation ou d'un entretien mal effectués, d'une utilisation à des fins commerciales ou d'autres causes non reliées à un défaut de fabrication ou une défectuosité des pièces. La présente garantie ne couvre pas les appareils qui ont été modifiés ni les dommages concernant des produits et pièces dont le numéro de série a été supprimé, changé, modifié, défiguré ou rendu illisible. La garantie s'applique uniquement sur les produits achetés chez un marchand autorisé de produits Super Electric et utilisés à l'intérieur du Canada.

**Garantie implicite :** Les garanties impliquées, que l'acheteur pourrait avoir, sont limitées de 1 an pour les pièces et 30 ans pour le moteur, à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée vient remplacer toute autre garantie explicite ou implicite y compris les garanties de valeur marchande et d'aptitude à des fins précises et elle exonère le fabricant de toute responsabilité à l'égard des dommages fortuits pour des raisons quelconques.

**Mise en œuvre de la garantie :** Durant la période de garantie ci-haut, tout produit faisant l'objet d'une défectuosité sera réparé ou remplacé par un modèle comparable remis à neuf à partir du moment où le produit est retourné au Centre de Réparations. Les modèles réparés ou remplacés seront garantis pour le restant de la période de garantie initiale plus 1 mois additionnelle. Aucun coût ne sera facturé pour des réparations ou un remplacement de ce genre.

**Pour vos besoins d'entretien ou de réparations :** Si vous avez de l'entretien à effectuer, consultez d'abord la section intitulée « Dépannage » dans le manuel d'utilisation. Vous pouvez obtenir de l'assistance supplémentaire par courrier électronique à l'adresse [super@super-electric.com](mailto:super@super-electric.com) ou en communiquant avec le service à la clientèle au **1-800-268-7622**. S'assurer d'avoir sous la main les renseignements sur le produit (description de l'article et numéro du modèle). Le service à la clientèle est disponible entre 9h00 et 17h00, heure normale. Si des réparations électriques ou mécaniques s'avéraient nécessaires au cours de la période couverte par la garantie, veuillez retourner l'appareil au marchand ou l'envoyer par colis postal accompagné de tout accessoire relié au problème, votre adresse et vos coordonnées complètes, ainsi qu'une description du problème encouru et une copie de votre preuve d'achat originale à l'adresse suivante :

**A / S Centre des réparations**

280 Hillmount Road, Unit 1  
Markham, ON  
L6C 3A1  
1-800-268-7622  
[www.super-electric.com](http://www.super-electric.com)

**Risques d'expédition :** En envoyant l'appareil au fabricant pour des réparations et/ou un remplacement, le propriétaire accepte d'assumer tout risque associé au transport. Nous conseillons au propriétaire de prendre toutes les précautions nécessaires pour protéger l'appareil contre les dommages. Pour votre protection, prenez soin de bien emballer le produit pour l'expédition et faites-le assurer auprès du transporteur.

**Service après garantie :** Un tarif fixe est établi selon chaque modèle pour le service hors garantie. Inclure 10,00\$ (dollars canadiens) pour les frais d'expédition de retour et les frais de manutention. Nous vous informerons par courrier du coût de service et nous vous demanderons de payer à l'avance pour la réparation ou le remplacement.